

Era vară în pajiștea Mulberry – anotimpul în care  
Jax își petrecea serile în vârful crengilor stejarului lor –

de unde observa,  
prin telescop, stelele.

În fiecare dimineață, nota în  
jurnalul său stelele pe care le  
observase cu o seară înainte.



Ziua cea mare a sosit, iar familia veverițelor s-a reunit la minunata „Casă a Orbitelor”, în așteptarea prietenilor lui Jax.

Pe măsură ce prietenii lui Jax se adunau, Caspian își spunea:  
*Eu nu am avut atât de mulți prieteni la ziua mea.*

Se adunaseră toți în jurul lui Jax și îl urmau din leagăne pe trambulină, din trambulină la locul pentru sărituri. Când Caspian a dorit și el să se alăture, erau atât de mulți prieteni în jurul lui Jax, că nu a reușit să mai ajungă lângă fratele său.

